



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/C.5/36/75/Add.27  
5 December 1981  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议  
第五委员会  
议程项目 99

UN LIBRARY

DEC 14 1981

UN/SA COLLECTION

1980 - 1981 两年期方案预算

联合国 1980 - 1981 两年期方案预算执行情况

秘书长的报告

增 编

第 27 款 . 新闻部

第六编  
 共同事务

第 27 款 新闻部  
 表 27.1

(以千美元计)

(1) 经常预算						
1980-1981 订正经费	所需增加经费估计数					订正概算 共计
	通货膨胀	汇 率	决策机关的 决定	其他变动	共 计	
48 818.6	527.0	(219.2)	-	129.5	437.3	49 255.9
(2) 预算外资源						
原定的 1980-1981 支出概算	资金来源					订正概算
	(a) 实务和行政支助:					
628.0	经济和社会新闻信托基金					476.2
2 856.0	《发展论坛》					2 541.0
-	特别新闻活动信托基金					513.8
-	世界大众传播机构领导人圆桌会议基金					321.8
-	联合国特别帐户日本捐款利息信托基金					344.4
1 267.8	东道国政府给各新闻中心的捐款					1 100.0
4 751.8	(a) 共 计					5 297.2
	(b) 业务项目: 无					
53 570.4	(1)和(2) 共 计					54 553.1

表 27.2

## 经常预算：订正概算按方案开列的分配情况

(以千美元计)

方 案	1980-1981 订正经费	所需增加经费估计数					1980-1981 订正概算 共 计
		通货膨胀	汇 率	决策机关的 决 定	重新调动	其他变动	
A. 总部新闻部	30 175.2	322.5	(4.6)	-	227.4	402.3	31 122.8
B. 日内瓦新闻处	3 608.1	36.7	(214.6)	-	74.2	197.6	3 702.0
C. 各新闻中心	15 035.3	167.8	-	-	(301.6)	(470.4)	14 431.1
共 计	48 818.6	527.0	(219.2)	-	-	129.5	49 255.9

表 27.3

经常预算：所需增加经费估计数按方案和主要支出用途开列的分配情况

(以千美元计)

方 案	薪金和 一般人事费	旅 费	印刷费	其 他 订约承办事务	一般 业务费用	用品、材料、 家具和设备	其 他	共 计
A. 总部新闻部	465.6	(3.1)	(241.0)	610.7	114.4	26.0	(25.0)	947.6
B. 日内瓦新闻处	104.3	(0.5)	-	(1.1)	-	(8.80)	-	93.9
C. 各新闻中心	(871.9)	-	-	(1.0)	288.0	(19.3)	-	(604.2)
共 计	(302.0)	(3.6)	(241.0)	608.6	402.4	(2.1)	(25.0)	437.3

表 27.4

经常预算：订正概算按方案开列的分配情况

(以千美元计)

A. 总部 新闻部 方案	1980-1981 订正经费	所需增加经费估计数					1980-1981 订正概算 共计
		通货膨胀	汇率	决策机关的 决定	重新调动	其他变动	
1. 行政领导和管理	896.1	9.2	-	-	246.8	(20.5)	1 131.6
2. 活动方案							
(a) 无线电和视 觉事务司	15 910.2	179.6	-	-	131.6	315.5	16 536.9
(b) 新闻和出版 司	6 737.7	87.6	-	-	52.4	(344.2)	6 533.5
(c) 对外关系司	2 568.1	20.4	-	-	164.3	400.6	2 968.7
(d) 经济和社会 新闻司	1 767.4	12.7	(4.6)	-	(177.7)	193.5	1 791.3
3. 方案支助：部内 行政	1 196.4	13.3	-	-	(190.0)	108.1	1 127.8
4. 老龄问题世界大 会	119.9	-	-	-	-	(12.0)	107.9
5. 国际残疾人年	592.9	-	-	-	-	-	592.9
6. 联合国妇女十年 世界会议	386.5	-	-	-	-	(54.3)	332.2
共 计	30 175.2	322.5	(4.6)	-	227.4	402.3	31 122.8

表 27.5

经常预算：所需增加经费估计数按方案和主要支出用途开列的分配情况

(以千美元计)

总 部 新闻部 方 案	薪金和 一般人事费	旅 费	印刷费	其 他 订约承办事务	一般 业务费用	用品、材料、 家具和设备	其 他	共 计
1. 行政领导和管理	230.3	5.2	-	-	-	-	-	235.5
2. 活动方案								
(a) 无线电和视觉 事务司	65.4	(0.9)	-	474.5	90.0	(2.3)	-	626.7
(b) 新闻和出版司	(154.1)	11.6	(163.8)	100.6	(3.3)	14.8	-	(204.2)
(c) 对外关系司	398.9	1.7	-	-	-	-	-	400.6
(d) 经济和社会新 闻司	39.9	-	-	-	(16.0)	-	-	23.9
3. 方案支助：部内行 政	(112.1)	1.5	-	-	42.0	-	-	(68.6)
4. 老龄问题世界大会	-	(12.0)	-	5.0	-	-	(5.0)	(12.0)
5. 国际残疾人年	-	-	(77.2)	76.9	0.3	20.0	(20.0)	-
6. 联合国妇女十年世 界会议	7.3	(10.2)	-	(46.3)	1.4	(6.5)	-	(54.3)
共 计	465.6	(3.1)	(241.0)	610.7	114.4	26.0	(25.0)	947.6

## 第 27 款、新闻

### A. 总部新闻部

#### 1. 行政领导和管理

##### I. 方案发展

27.1 副秘书长办公室于 1980 年设立了规划、方案拟定和评价股，负责联合国实务方面新闻活动的规划、方案拟定和评价工作，并作为新闻部的一个中心，负责就有关新的世界新闻和通讯秩序特别是有关国际通讯发展方案方面的活动，与教科文组织联系合作。

##### II. 订正概算（增加经费额：\$ 235,500）

27.2 所需增加经费 \$ 23,300 中，用于常设员额的部分为 \$ 153,600，用于一般人事费用为 \$ 66,700，主要是用于因设立规划、方案拟定和评价股而作的员额调动，即从新闻中心方案调来 P-4 一名，从经济和社会新闻司临时调来 P-4 一名，P-3 一名和 G-4 一名；外加加班费 \$ 10,000；这笔加班费有一部分因执行事务室所需经费有所减少而抵销，因为拨给执行事务室的加班费是供整个新闻部用的。工作人员旅费则要求增加 \$ 5,200。

#### 2. 方案活动

##### (a) 无线电和视觉事务司

##### I. 方案发展

27.3 在两年内，无线电和视觉事务司还为原先未预见要举行的两个会议提供了无线电和视觉服务，这两个会议是 1981 年讨论纳米比亚问题的特别会议和大

会续会。

II. 订正概算 (增加经费额: \$ 626,700)

27.4 薪金和一般人事费用的净增额中包括估计增加经费 \$ 346,700, 用于 (一) 常设员额, 即从经济和社会新闻司临时调来 P-5 员额一名, 从日内瓦新闻处调来 P-2 员额一名 (\$ 215,500); (二) 顾问数名协助编写有关短波和调频广播的报告 (\$ 18,800); (三) 临时助理人员 (\$ 37,400) 和加班费 (\$ 75,000), 作增开的会议费用, 其中一部分因执行事务室所需经费有所减少而抵销, 因为拨给执行事务室这两方面的费用是供整个新闻部用的。另一方面, 可望节省 \$ 281,300 部分弥补上述费用, 这是因为缺额未补以及实际开支低于标准费率, 因而临时员额可节省 \$ 99,400, 一般人事费用可节省 \$ 181,900。

27.5 新闻合同估计需要增加 \$ 474,500, 用于电信工程服务所需增加的费用 (\$ 521,600), 这是由于与工会签订的合同增加工资, 同时 1981 年的关于纳米比亚问题特别会议和大会续会也需要经费; 影片和电视制作费用 (\$ 102,500), 由于减少广播设备租金 (\$ 36,700), 特别节目 (\$ 14,900) 以及实地项目 (\$ 98,000) 等费用而冲抵了所需增加的经费。

27.6 一般业务费用估计需要增加 \$ 90,000 用于因增开会议而增加的设备租金和维修费用, 但设备运费和有关费用则减少 \$ 41,600。无线电和视觉事务司的经费有少量减少, 其中旅费减少 \$ 900, 用品费用减少 \$ 2,300。



(b) 新闻和出版司 (减少: \$204, 200)

27.7 薪金和一般人事费项下经费减少 \$154, 100, 是由于出缺率高于标准率和实际费用低于标准率而预期常设员额经费 (\$47, 300) 和一般人事费 (\$197, 300) 有了撙节的缘故。另一方面, 报道会议情况所需的临时助理人员经费 (\$14, 900) 和加班费 (\$65, 600) 预计需要增加经费 \$80, 500, 但一部分已因执行事务室项下拨给各部门用于临时助理人员和加班所需的经费减少而抵销。

27.8 由于需要报道在巴拿马召开纳米比亚理事会特别全体会议和在巴黎召开国际制裁南非会议的情况而估计需要增加旅费 \$11, 600; 由于新闻机构事务费率提高, 报道人权事务的小册子和传单以及报道会议的新闻合同增加而估计需要增加订约承办事务经费 \$100, 600; 以及印制新闻稿的新闻用品估计需要增加经费 \$14, 800。

27.9 外部印制项下预计减少 \$163, 800 —— 这一帐户由出版物委员会经管——以及设备租金和维修费项下预计减少 \$3, 300。

(c) 对外关系司 (增加: \$400, 600)

27.10 薪金和一般人事费项下需要增加经费 \$398, 900, 这是由于: (一) 从新闻中心调入该司三名 P-4 级人员和各种费用高于标准率而使常设员额项下增加 \$205, 800 和一般人事费项下增加 \$172, 400; (二) 临时助理人员项下增加 \$3, 700 和加班费项下增加 \$17, 000, 其中一部分已因执行事务室项下拨给该部用于这两个项目经费减少而抵销。工作人员旅费估计也略增 \$1, 700, 但因其它方案减少而得到补偿。

(d) 经济和社会新闻司 (增加: \$23, 900)

27.11 薪金和一般人事费项下所需经费增加 \$39, 900, 这是由于: (一) 临

时助理人员经费增加\$23,900和加班费增加\$8,000,其中一部分已因执行事务室的同样项目下所需经费减少而得到补偿; (二) 一般人事费由于应享权利高于平均额而增加\$55,800,但因常设员额所需经费由于本两年期内若干员额的调动而减少\$47,800,所以可以抵销一部分。

27.12 由于房地地租金及维修费的支出减少\$31,000,但其中抵销了招待费项下增加的\$4,000和杂项开支项下增加的\$11,000,因此预期一般业务费用将减少\$16,000。

### 3. 方案支助：部内行政(减少：\$68,600)

27.13 由于实际费用高于平均率,常设员额经费增加\$44,800,一般人事费增加\$7,500,此外旅费增加\$1,500,一般业务费用增加\$42,000,因此预计所需增加的经费是\$95,800。但上文27.2、27.4、27.7、27.10和27.11各段已提到临时助理人员项下节省\$48,700,加班费项下节省\$115,700,因此,总共节省\$164,400。

### 4. 老龄问题世界大会(减少：\$12,000)

27.14 由于原来设想在1981年举行的若干地区性会议没有召开,因此旅费预期节省\$12,000。小册子和传单项下预期增加\$5,000,但因合资办理的活动项下减少同样数额而抵销。

### 5. 国际残废人年(不变)

27.15 估计总的经费不需增拨。小册子项下增加\$36,900,订约承办事务项下增加\$40,000新闻用品项下用于电台广播节目的费用增加\$20,000和招待费项下增加\$300,已因外部印刷费用减少\$77,200和赠款\$20,000,而两方正相抵销。

6. 联合国妇女十年世界会议

(减少: \$54,300)

27.16 预期旅费项下减少 \$10,200, 其他订约承办事务项下减少 \$46,300 和新闻用品项下减少 \$6,500, 但其中一部分因临时助理人员项下所需增加的 \$5,900 和加班费项下所需增加明 \$1,400 而抵销。

B. 日内瓦新闻处(增加: \$93,900)

27.17 所需增加的经费为 \$104,300, 其中由于工作人员薪金数额一般地高于标准平均薪给额, 由于从新闻中心方案调来 P-4 级人员一名和调往无线电及视觉事务司 P-2 级人员一名, 因此需在常设员额项下增加 \$81,200 和一般人事费项下增加 \$24,800; 以及由于需要报道关于援助非洲难民国际会议的情况而使加班费增加 \$600; 但是一部分已因临时助理人员项下减少的 \$2,300 而抵销。另据报告, 上面表 27.3 中几个标题下节省的总数为 \$10,400。

C. 新闻中心(减少: \$604,200)

27.18 一方面由于若干员额调出新闻中心, 另一方面由于出缺率高于平均水平, 预期常设员额经费将减少 \$505,400 和一般人事费减少 \$366,800, 而加班费略增 \$300。一般业务费用项下所需经费估计增加 \$288,000, 这是由于租金、维修费和水电费增加而使房地租金和维修费增加 \$185,500, 另外设备租金和维修费增加 \$39,000 和电信费增加 \$67,800, 但一部分因杂项事务项下所需的经费减少 \$4,300 而抵销。同时也预期外部翻译项下所需经费减少 \$1,000 以及用品和材料项下减少 \$19,300。

-----